

GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE

ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE L/4875/Add.4
4 December 1979

ACUERDO GENERAL SOBRE ARANCELES ADUANEROS Y COMERCIO General Distribution

PROTOCOL SUPPLEMENTARY TO THE GENEVA (1979) PROTOCOL TO THE
GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE

Note by the Secretariat

Addendum

In addition to the schedules of tariff concessions listed in L/4875/Add.3, a schedule of Haiti (Schedule XXVI) will also be annexed to the Protocol.

This schedule is now available in English and will be included in this language in the copies of the Protocol which are being distributed to contracting parties as indicated in paragraph 4 of L/4875/Add.3. The authentic text in French will be available shortly and will be incorporated in the original text of the Protocol and in the printed volume containing the Protocol that will be ready in early 1980.

PROTOCOLE ADDITIONNEL AU PROTOCOLE DE GENEVE (1979) ANNEXE A
L'ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE

Note du secrétariat

Addendum

En plus des listes de concessions tarifaires énumérées dans le document L/4875/Add.3, une liste d'Haiti (Liste XXVI) sera aussi annexée au Protocole.

Cette liste, qui est maintenant disponible en anglais, sera reprise dans cette langue dans les exemplaires du Protocole distribué aux parties contractantes, ainsi qu'il est indiqué au paragraphe 4 du document L/4875/Add.3. Le texte faisant foi en français sera disponible prochainement et incorporé dans le texte original du Protocole et dans le Volume imprimé renfermant le Protocole, qui sera prêt au début de 1980.

PROTOCOLO ADICIONAL AL PROTOCOLO DE GINEBRA (1979) ANEXO AL
ACUERDO GENERAL SOBRE ARANCELES ADUANEROS Y COMERCIO

Nota de la Secretaría

Addendum

Además de las listas de concesiones arancelarias enumeradas en el documento L/4875/Add.3, también figurará anexa al Protocolo la lista de Haití (Lista XXVI).

Dicha lista puede obtenerse actualmente en inglés, idioma en el que aparecerá en los ejemplares del Protocolo que han de enviarse a las partes contratantes con arreglo a lo indicado en el párrafo 4 del documento L/4875/Add.3. El texto auténtico en francés, que en breve estará disponible, se incorporará al texto original del Protocolo, así como al volumen impreso en que figurará el Protocolo y que estará pronto a principios de 1980.

